



FIGMEO, Gramófono sin bocina

# LO MEJOR Y MAS BONITO

es un precioso GRAMOFONO auténtico de la "Compañía Francesa del Gramophone" que son los mejores del mundo.

Nuevo aparato "Pigmeo" sin bocina, modelo perfecto y económico

Inmenso surtido de discos impresionados por los mejores artistas del mundo. — Operas, Zarzuelas, Bandas, Recitados y Cuentos. — Discos gregorianos. — Solos de instrumentos diversos, etc., etc. — Novedades mensuales. — Aguja y toda clase de accesorios. — Reparaciones. — Catálogos gratis.

Depósito: **CASA ERVITI**

Gran Almacén de Música, Pianos, Armoniums é Instrumentos de todas clases. — (San Martín, 28, frente a la Iglesia del Buen Pastor.)



La voz de su amo

Casa fundada en el año 1875  
Teléfono 325 - San Sebastián

**¿**

Porqué no se desembara Vd de esta enfermedad de la piel inmediatamente y para siempre de esta úlcera, de este eczema varicoso que le rinde a Vd la vida insulfrible?

Porqué conserva Vd esta enfermedad cuyas consecuencias pueden ser gravísimas?

Porqué no emplea Vd inmediatamente el nuevo método del Señor L. Richelet?

Sin embargo no hay vacilación posible, porque Vd no puede ignorar las curaciones, muchas veces inesperadas, obtenidas en su comarca.

Infórmese Vd y empiece, sin más tardar, este tratamiento; eso es el mejor consejo que le podemos dar.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 2 años hasta 10 años el señor RICHELET de visitar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.)

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, a todas las personas que lo piden.

Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor **L. RICHELET, 12, rue Cambetta, en Sedan (Francia)**

Depositario General: don Francisco Loyarte, calle San Ignacio de Loyola, 9.

Depositarios en San Sebastián: don Manuel Tornero, Plaza Guipúzcoa, 9, Farmacia; don Manuel Casadevante, Hernani, 14.

**SOLUCION BENEDICTO**  
de glicero-fosfato de cal con **CREOSOTAL**

Preparado el más racional para curar la tuberculosis, bronquitis crónicas, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, prostración nerviosa, neurastenia, enfermedades mentales, catarros, raquitismo, escrofismo, etc. etc. Frasco, 2,50 pesetas. — Depósito: Farmacia del Dr. Benedicto San Bernardo, 41, Madrid. — En San Sebastián: Droguerías de Tornero. — En Tolosa: L. Arcoaga. — En Vergara: P. Zabala. — En Iruya: P. Zarate. — En Alava: G. Balerdi.

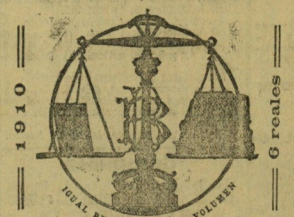
**Papel de envolver, á 3 ptas. arroba**  
se halla de venta en la imprenta de este periódico.

**FORMAN** contra los **constipados nasales**

Se usa colocando taponitos de algodón FORMAN en la nariz. — Precio: 0,75 pts. caja

De venta: en farmacias, y por mayor, REDER, Zorrilla, 23, MADRID.

**ALMANAQUE BAILLY-BAILLIERE**  
PEQUEÑO ENCILOPEDIJA DE LA VIDA PRÁCTICA



1910 **6 reales**

100 PAGINAS DE TEXTO. — MÁS DE 1000 GRABADOS  
MAPAS Y LÁMINAS EN COLORES

**REGALA**

Una participación gratuita en el núm. 25.346 ó 12.344 de la Lotería de Navidad, y en su caso la correspondiente a cada Almanaque 200 pesetas en el premio mayor. 150 décimos de la lotería de 30 de junio de 1910. Un plano ó un valor de 3.000 pesetas. Una máquina de escribir VOGY ó un valor de 900 pts. Una sillera, una cama, etc., ó un valor, y unos 400 regalos más que reparte entre sus compradores.

DE VENTA. — Bailly-Baillière 6 Hijos, Editores, Plaza de Santa Ana, núm. 10, Madrid, y en las principales Librerías, Papelerías y Bazares de España y América.

**PARA 1910 NECESITA**

- El Comerciante **AGENDA DE BUFETE**
  - El Industrial
  - El Banquero
  - El Ingeniero
  - El Militar
  - El Sacerdote
  - Las Oficinas
  - Los Hoteles
  - La Aristócrata
  - La Modista
  - La Profesora
  - La Cocinera
  - EN GENERAL
  - El Nombre
  - La Mujer
- AGENDA DE BUFETE: CONTIENE: Diario en blanco para anotaciones de ingresos y gastos, con importantes datos imprescindibles en Oficinas, Casas de Banca, Comercio y á particulares. Precio: de 1 á 4 pesetas.
- MEMORÁNDUM de la Cuenta diaria: Libro de memorias, muy cómodo y elegante. Secciones especiales para anotar visitas, señas diligencias é ingresos y cuanto se necesita para llevar ordenada la vida. Precio: 2,50 y 3 pesetas.
- AGENDA DE BOLSILLO: Precioso libro para uso de particulares. Dividido por días para las anotaciones. Precio: 1,50 y 2 pesetas.
- CARNET: Diminuta y útilísima agenda de bolsillo. Encuadernado en tela, con porta-lápiz. Precio: UNA peseta.
- AGENDA CULINARIA: Libro de la compra que contiene 365 menús diferentes. 800 recetas para hacer otros tantos guisos diferentes. Explicación de la manera de condimentar los guisos que prescribe en los menús diarios. Agenda en blanco para anotar los gastos de cocina. Precio: 2 pesetas encuadernada.

Libretas de arrendamiento  
De venta en la imprenta de este periódico.

**"La Voz de Guipúzcoa"**  
SE VENDE EN:

Pamplona. Sra. Viuda de Juan Díaz.

Logroño. D. Herrero y Cía. Librería.

Vitoria. D. Pedro Alamo Calle de la Retación, kiosco Bilgobio.

Madrid. Enrique Fernández. Café Central, Puerta del Sol.

Barcelona. Narciso España, kiosco El Sol núm. 2.

Bilbao. Idefonso Iraia, Plaza Nueva, 2.

**JARABE DE GIBERT**  
y Grajeas  
AFECCIONES SIFILÍTICAS  
VICIOS DE LA SANGRE

Preparado por los señores Médicos Proprietarios don BOUTON-SIBARDEL, farmacéuticos reconocidos en las principales Academias, Madrid, Leizaola, París.

**CASA EDITORIAL SOPENA**

Provenza, número 95 **BARCELONA** Apartado de Correos, 187

**OBRAS DE SMILES:**  
A 1 peseta en rústica y 1,50 encuadernadas en tela inglesa  
¡Ayúdate! \* El carácter \* El ahorro \* El deber

## CALLOS Y DUREZAS DE LOS PIES

Se curan radicalmente con el «**Callicida Prieto**». Son tan maravillosos sus efectos que á la primera aplicación cesa el dolor y toda molestia en la callosidad, y á los cinco días de uso se desprende por completo el Callo ó Dureza, sin molestia alguna para el paciente. No mancha ni quema la ropa, su aplicación es sencillísima y su uso inofensivo.

Deventa en las principales farmacias y en la de su autor, Fernando el Santo, 5, Madrid. Depósitos en San Sebastián, Aguirrezabala, Avenida, 39, y Ballestil, Urbista, 15. Frasco, 1,25.

**Encuadernaciones**  
Se hacen toda clase de trabajos concernientes á este ramo en los talleres de LA VOZ.

**VINO DE PEPTONA ORTEGA**

Recomendado con Medalla de Oro en el II Congreso Internacional de Higiene y Demografía, celebrado en Madrid el año 1900

Laboratorio Farmacéutico de Ortega, León, 13, Madrid. — Primera y única fabricada en grande escala de las peptonas y sus preparadas por medio del vapor y con todos los aparatos más modernos.

Dá tonicidad al estómago, es altamente nutritivo y facilita la digestión. ESTAN AGRADABLE como el mejor postre. Los convalescentes se reponen prontamente tomando el VINO, que alimenta, preparándose para recibir la alimentación ordinaria. LAS PERSONAS DEBILITADAS por exceso de trabajo necesitan aumentar la nutrición con el VINO DE PEPTONA. LAS EMBARAZADAS deben emplearlo todo el tiempo que dure el embarazo, para que su naturaleza no se destruya. Contiene los vómitos. LAS SEÑORAS que dan de mamar á sus hijos deben usarlo constantemente para que aumenta la secreción de la leche, y siendo ésta más nutritiva, los niños se crían sanos y robustos. Los niños en los primeros años deben tomar el VINO DE PEPTONA. LOS ANEMÍCOS deben emplear el vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más reconstituyente al del hierro.

Nuevos gramófonos Pigmeo sin bocina

**Ultima creación**

Discos gran surtido. — Nuevas impresiones de la Compañía Francesa del Gramophone.

Agujas de gran sonoridad. Novedad.

Catálogos y audiciones gratis.

Almacén de pianos de las más renombradas marcas nacionales y extranjeros

Pianos de la célebre y acreditadísima marca «HENRY HILL GARTNER». Modelos á cuerdas cruzadas, teclado marfil, tres pedales, caoba, 1.000 pesetas, garantizados por 10 años.

Catálogos ilustrados gratis.

Máquinas de escribir ROYAL

Escritura á la vista. Nuevo modelo completamente reformado, 650 pesetas. Gran surtido en máquinas de ocasión de todas las marcas, desde 100 á 500 pesetas.

Accesorios, piezas de recambio y reparaciones completamente garantizadas. Catálogos ilustrados gratis.

**CASA INURRIETA.** Guetaria, 5. Teléfono 317  
Alquiler de Armoniums, Pianos y Máquinas de escribir. Ventas á plazos y al contado.

Pedir en los Cafés **BYRRH**

Gran vino Aperitivo, Tónico Fortificante y Cereoso

**Violet Freres á THUIR**

GRAN PREMIO Expositión de Zaragoza (1909)

**QUEYENNE**

GRAN PREMIO Expositión de Zaragoza (1909)

## Las toses y males de garganta

del aliento, anginas, dolor, pitor, sequedad é irritación de la garganta. Indispensables á los fumadores, cantantes y oradores. No contienen calmantes que perjudiquen el estómago, como ocurre con la mayoría de estos preparados. — De venta en todas las farmacias de España y en la del autor, Fernando el Santo, 5, MADRID. — Una Caja, UNA peseta.

Se curan, ó siempre se alivian, con las **Pastillas Prieto, de Guayacina y Mentol**. A la primera pastilla calman la Tos y con una sola caja curan la ronquera, cosquilleo, fetidez

**La Voz de Guipúzcoa**  
Se halla de venta en el restaurant de La Terraza, de Marítima.